



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/45/165  
S/21189  
14 March 1990

ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH

UN EIRP ADV

MAR 15 1990

## مجلس الأمن



الجمعية  
 العامة

### مجلس الامن

السنة الخامسة والأربعون

الدورة الخامسة والأربعون  
البنود ٧٣ و ١٤٣ و ١٤٦ من القائمة الاولية\*  
تنفيذ الإعلان المتعلق بإعداد المجتمعات  
لعيش في سلام

عقد الأمم المتحدة للقانون الدولي  
报 告 文 件  
الدولي عن أعمال دورته الثالثة  
والعشرين

رسالة مورخة في ١٢ آذار/مارس ١٩٩٠ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لافغانستان لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل إليكم رسالة موجهة إلى سعادتكم من سعادة السيد عبد الوكيل ، وزير خارجية جمهورية افغانستان .

وأتشرف كذلك بأن أطلب تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة ، في إطار البنود ٧٣ و ١٤٣ و ١٤٦ من القائمة الاولية ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) نور احمد نور

السفير

الممثل الدائم

• A/45/50

\*

## المرفق

### رسالة مؤرخة في ٨ آذار / مارس ١٩٩٠ ووجهة الى الامين العام من وزير خارجية افغانستان

قامت حكومة باكستان مؤخراً ، انتهاكاً منها لكل التزاماتها واستخفافاً بجميع القواعد الأخلاقية والسياسية ، بارتكاب جريمة بشعة أخرى في بلادنا ، وذلك بالتأمر وتدبیر انقلاب فاشل ، وإن كان دموياً ، عن طريق عمليها ، شانوس تاناي ، وبالتواطؤ مع قلب الدين حكمتیار . واشتراك الحكومة الباكستانية دورها الرئيسي ، في هذا الصدد ، واضحان بشكل سافر . ولدى حكومة جمهورية افغانستان وشائق دامفة وأدلة أخرى تثبت هذا الواقع . وبعد تيقن المجرمين من فشل مؤامرتهم ، قاما بالفرار إلى باكستان في طائرة تابعة للقوات المسلحة لجمهورية افغانستان ، حاملين معهما إلى ذلك البلد مبالغ ضخمة من الأموال المملوكة للدولة . ولدينا معلومات أكيدة توضح أن رسالة قبول حكومة باكستان في نهاية الأمر للمتورطين ، في حالة الفشل ، قد سبق الاتفاق عليها بين هذين المتآمرين والسلطات الباكستانية .

وأود أن أوجه انتباه سعادتكم إلى أن هذه المقاومة الباكستانية الإجرامية تندد في بلادنا في وقت تثبت فيه إمكانيات حقيقية وظروف مواتية للتوصل إلى حل سلمي للمشاكل المتعلقة بافغانستان ، وتزايد الأمل في إحلال السلم والهدوء ببلادنا . وهذه المحاولة التي قامت بها حكومة باكستان تمثل ، في الواقع ، استخدام آخر مورد عسكري لها في بلادنا ، ولقد انتهت بهزيمة مخزية وبإشاراة يغضن شيئاً وسخطه . كما تعرضنا ببلادنا لخسائر بشرية ومادية من جراء هذا الانقلاب الفاشل .

وحكومة جمهورية افغانستان تعتبر هذه المحاولة الدامية تدخلاً سافراً في شؤوننا الداخلية وعدوانا على بلادنا ، نفذ استمراراً لسياسة باكستان الشابتة المتمثلة في انتهاك اتفاقات جنيف وتخريب عملية إعادة السلم في بلادنا . كما أن حكومة جمهورية افغانستان ترى أن من حقها تماماً أن تطالب حكومة باكستان ، استناداً إلى قواعد القانون الدولي المعترف بها ، بإعادة المجرمين إلى افغانستان ، لمحاكمتها ، إلى جانب الأموال والممتلكات الخاصة بالدولة والتي حملها معهما .

وحكومة جمهورية أفغانستان ترى أن هذه المؤامرة الإجرامية الباكستانية تتناقض تناقضاً مع جهودكم الرامية إلى إيجاد حل سلمي لمشاكل أفغانستان . ويجدونا العمل في قيام سعادتكم ، باعتباركم صديقاً لشعب أفغانستان ونصيراً للسلم في بلدنا بالضبط ، استناداً إلى الولاية الممتوحة لكم بموجب اتفاقيات جنيف والقرار المتعدد من قبل الجمعية العامة في دورتها الرابعة والأربعين ، على حكومة باكستان حتى تكتف وفوراً ونهائياً ، عن التدخل في شؤوننا الداخلية أو الاعتداء على بلدنا ، فضلاً عن التوقف عن تقويض عملية التوصل إلى اتفاق فيما بين الأفغان .

ونود أن نؤكد لسعادتكم أن فشل المجرم شانواں تسانی قد زاد من تيسير أسلوب التصالح وإيجاد حل سلمي . قيود هذا الشخص في منصب وزير الدفاع وتواترها من المتطرف قلب الدين كانا عقبة كبيرة تعوق تحقيق اتفاق سياسي . وعملية كفالة السلام والديمقراطية في أفغانستان لا رجعة فيها ، كما أن حكومة جمهورية أفغانستان على مضاعفة جهودها الرامية إلى التوصل إلى حل سلمي على أساس المصالحة الوطنية مما يحظى بكامل تأييد شعب أفغانستان .

- - - - -